

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 124

**Artikel:** Page jurassienne  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244623>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

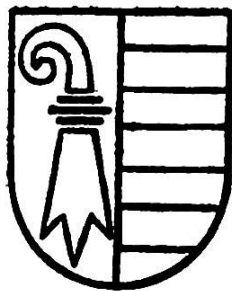
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Page jurassienne

## Brochure de référence Toponymie jurassienne

Rédaction : Agnès Surdez, Denis Frund, Bernard Chapuis  
Contribution historique : Christelle Godat

Origine de noms de lieux jurassiens, base de données sur internet

Création Jean-Paul Prongué et Michel Kohler / [www.ipp-docav.ch](http://www.ipp-docav.ch) / [www.educ2006.ch](http://www.educ2006.ch)

## Chansons : écoute et apprentissage

Quatorze chansons en patois jurassien, avec séquences d'apprentissage pour les écoles  
Transcription et arrangements : Roger Meier

Chant : Denis Frund et Chorale des Patoisants d'Ajoie et du Clos-du-Doubs

Réalisation : Sylvain Grimm, Pierre Migy, Emmanuel Zannato, Louis-Joseph Fleury  
Illustrations : François a Marca

Scénario et voix : Agnès Surdez, Bernard Chapuis, Denis Frund  
avec Thérèse Cramatte, Benoît Choffat, les élèves du cours facultatif de patois

## Saynètes et travaux coutumiers

Films courts-métrages, disponibles en DVD et VHS

Réalisation : Louis-Joseph Fleury, avec Charles Ackermann, Marc-Olivier Fleury,  
Agnès Surdez, Denis Frund, Bernard Chapuis, Bertrand Fluckiger, Roger Meier.

A l'écran : André et Denis Frund, Norbert Brahier et Anna Pepe, Joseph et Colette  
Jolidon, Agnès Surdez et ses élèves du cours facultatif de patois.

un innocent (La Courtine)

les lunettes (La Courtine)

chez le menuisier (Le Val Terbi)

une chaise à traire

le vannier (La Courtine)

le faucheur (La Courtine)

atteler les chevaux (La Courtine)

